

12.
EUROPEJSKI
FESTIWAL FILMOWY
INTEGRACJA
TY i JA



8-12 września 2015
Koszalin

program



Biuro festiwalu / Miasteczko festiwalowe

Koszalińska Biblioteka Publiczna
im. Joachima Lelewela
Plac Polonii 1
75-415 Koszalin

tel.: +48 94 348 15 41
fax: +48 94 348 15 50

biuro.festiwal@integracjatyja.pl
www.integracjatyja.pl

Wizerunek moją siłą

Inauguracja festiwalu:
8 września, godz. 17.00
Miasteczko festiwalowe

Zakończenie festiwalu:
12 września, godz. 18.00
Miasteczko festiwalowe

**WSTĘP NA WSZYSTKIE PROJEKCJE FILMOWE
ORAZ IMPREZY TOWARZYSZĄCE JEST WOLNY**



8 września, wtorek

- 15.00-15.20** *Obudź się na niepełnosprawność/ performance/ Rynek Staromiejski*
- 17.00** **Inauguracja festiwalu/ Miasteczko festiwalowe, Koszalińska Biblioteka Publiczna, Plac Polonii 1**
- *Kultura na widoku/ instalacja multimedialna/ Fundacja Legalna Kultura*
 - *Wizerunek moją siłą/ wystawa – Fotokonfrontacje 2015/ Związek Polskich Artystów Fotografików Okręg Gdański/ Galeria Region*
 - *Jedyna Taka Mama/ wystawa fotografii/ Fundacja Jedyna Taka*
 - *performance Efekt motyla/ Teatr Recepta i przyjaciele*
 - *muzyka filmowa w wykonaniu Wojskowej Orkiestry z Koszalina*

- 18.00** Tomasz Kowalski z zespołem FBB/ koncert/ namiot festiwalowy

Projekcja filmu konkursowego:

Optymistki (The Optimists), reż. Gunhild Magnor, Szwecja/Norwegia 2013, 92 min. (D)/ kino Alternatywa



▲ Tomasz Kowalski z zespołem FBB

9 września, środa

PROJEKCJE KONKURSOWE/ KINO ALTERNATYWA

- 10.00** *Cichy chaos (The Silent Chaos)*, reż. Antonio Spanò, Włochy 2013, 45 min. (D)
- 10.45** *Nigdy nie będę narzekać (Never Shall I Complain)*, reż. Okan Avci, Turcja 2015, 13 min. (D)
- 11.00** *Szpila*, reż. Ewa Golis, Polska 2014, 30 min. (D)
- 11.50** *Wierzysz w miłość? (Do You Believe in Love?)*, reż. Dan Wasserman, Izrael 2013, 50 min. (D)
- 12.45** *Goran*, reż. Roberto Santaguida, Serbia 2014, 10 min. (D)
- 13.00** *Mural (The Mural)*, reż. Fran Guijarro, USA 2014, 20 min. (D)
- 13.20** *Tadeusz Głowala*, reż. Ireneusz Bukowski, Polska 2013, 22 min. (D)
- 13.45** *Jak to jest z tym życiem? (What About This Life?)*, reż. Sylwia Michałowska, Polska 2015, 18 min. (D)
- 18.00** *Rozumiemy się bez słów (The Bélier Family)*, reż. Eric Lartigau, Francja 2014, 106 min. (F)
- 20.00** *Anioł (Ghadi)*, reż. Amin Dora, Liban 2013, 100 min. (F)

▲ *Cichy chaos*

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 9.00-10.30** *Wizerunek mają siłą!*/ spotkanie z gośćmi festiwalu/ Zespół Szkół nr 1
- 10.00-13.00** Konferencja naukowa *Spoleczne i kulturowe wizerunki niepełnosprawności. Szanse i zagrożenia!* Wydział Humanistyczny Politechniki Koszalińskiej, aula ul. Kwiatkowskiego 6 E
- 11.00-13.00** Pokaz szermierki na wózkach/ AMS Team/ Zespół Szkół nr 1
- 14.00-15.00** *Kokon!* happening w autobusach MZK

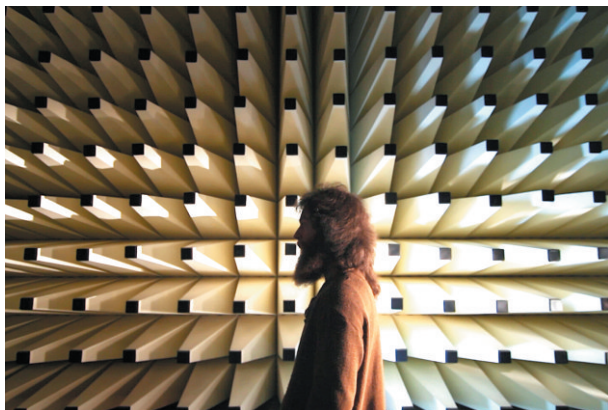
MIASTECZKO FESTIWALOWE/ PLAC POLONII 1

- 9.00-11.00** *Od amatora do kreatora!* plenerowe warsztaty teatralno-modowe
- 10.00-14.00** *Daj sobie szansę na rehabilitację!* – prezentacje kompleksowych programów pomocy osobom poszkodowanym ERGO Hestii/ namiot festiwalowy
- Centrum Pomocy Osobom Poszkodowanym: spotkanie z Tomaszem Kowalskim, pokazy i sesje rehabilitacji w egzozkielecie (nowatorskie urządzenie do rehabilitacji chodu)
 - Fundacja Integralia: prezentacja programów aktywizacji społeczno-zawodowej osób z niepełnosprawnością konsultacje z ekspertami i aktywizowanymi osobami niepełnosprawnymi
- 17.00-17.10** *Motylem jestem* / performace modowy cz. I/ plac
- 17.15-18.00** *Dyskusja Bez Barrier!* spotkanie z Magdaleną Piekorz/ namiot festiwalowy
- 18.00-19.30** Warsztaty wizerunku/ Fundacja Jedyna Taka/ namiot festiwalowy
- 19.30-20.30** *Wizerunek mają siłą!* spotkanie z gośćmi festiwalu/ namiot festiwalowy
- 20.30-22.00** *Healthy Drug by Tomasz Karcz* – prezentacja Tomasz Karcz/ namiot festiwalowy
- 22.00-22.45** Koncert zespołu Cfszyn i kołaż multimedialny Marcina Medzińskiego/ namiot festiwalowy

10 września, czwartek

PROJEKCJE KONKURSOWE/ KINO ALTERNATYWA

- 10.00** *Jennis*, reż. Aisha Roberson, Holandia 2015, 27 min. (D)
- 10.30** *Idioci (Idiots)*, reż. Fran Estévez, Hiszpania 2014, 35 min. (F)
- 11.05** *Spowiedź kaleki (Sins Invalid)*, reż. Patty Berne, USA 2013, 32 min. (D)
- 12.00** *Inspirująca cisza (Inspiring Silence)*, reż. Barbara Jendrzeyczyk, Polska 2014, 12 min. (D)
- 12.15** *Królowa ciszy (The Queen of Silence)*, reż. Agnieszka Zwiefka, Polska 2014, 80 min. (D)
- 13.45** **Blok projekcji filmów amatorskich**
- Kapelusz pełen pomysłów*, reż. Gliwicki Klub Filmowy Wrota, Gliwice, 10 min. (A)
- Kochać i być kochanym*, reż. Sylwia Pradelok-Świerc, Chorzów, 10 min. (A)
- Miłości kwiat nieśmiały*, reż. Maciej Książko, Kraków, 4 min. (A)
- Na straganie*, reż. Zespół Akcja Animacja, Szczecinek, 4 min. (A)
- Nasza rozmowa*, reż. Mieczysław Krzeł, Warszawa, 10 min. (A)
- Ogrodowy straszny rycerz*, reż. DPS Legnickie Pole, 4 min. (A)
- Słowa i słówka*, reż. DPS Legnickie Pole, 3 min. (A)
- 18.00** *Na barkach lwa (Shoulder the Lion)*, reż. Erinisse i Patryk Rębisz, USA/Polska 2015, 74 min. (D)
- 19.30** *Plemię (The Tribe)*, reż. Myroslaw Slaboszpycki, Ukraina 2014, 130 min. (F)

▲ **Na barkach lwa**

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 8.30-10.00** Pokaz szermierki na wózkach/ AMS Team/ Gimnazjum nr 1 w Tychowie
- 12.00-13.30** Pokaz szermierki na wózkach/ AMS Team/ Multimedialne Centrum Kultury e-Eureka Biblioteka Publiczna w Świeszynie
- 9.00-10.30** *Wizerunek moją siłą*/ spotkanie z gośćmi festiwalu/ Zespół Szkół nr 8
- 14.00-15.00** *Kokon*/ happening w autobusach MZK

MIASTECZKO FESTIWALOWE/ PLAC POLONII 1

- 9.00-11.00** *Od amatora do kreatora*/ plenerowe warsztaty teatralno-modowe
- 10.00-13.00** *Stereotyp, konwencja, rzeczywistość. Filmowe wizerunki niepełnosprawności*/ wykład/ sala klubowa KBP
- 11.00-12.30** Warsztaty wizażu/ Fundacja Jedyna Taka/ namiot festiwalowy
- 12.30-14.00** *Metamorfozy kobiet z niepełnosprawnością*/ Fundacja Jedyna Taka/ namiot festiwalowy
- 17.00-17.10** *Motylem jestem*/ performace modowy cz. II/ plac
- 17.15-18.00** *Dyskusja Bez Barier*/ spotkanie z Bodo Koxem/ namiot festiwalowy
- 18.00-19.00** Spotkanie z Katarzyną Koziół, Miss Polski na Wózku 2015/ Fundacja Jedyna Taka/ namiot festiwalowy
- 19.00-19.30** Jacek Barzycki z zespołem rockowym Kwiaciarnia/ koncert/ namiot festiwalowy
- 19.30-20.30** *Wizerunek moją siłą*/ spotkanie z gośćmi festiwalu/ namiot festiwalowy
- 20.30-22.00** *Healthy Drug Story*/ film i spotkanie autorskie z Tomaszem Karczem/ namiot festiwalowy

11 września, piątek**PROJEKCJE KONKURSOWE/ KINO ALTERNATYWA**

- 10.00** *Moja lepsza noga (My Favourite Leg)*, reż. Coni Martin, Kanada 2014, 10 min. (D)
- 10.10** *Bezskrzydły ptak (The Wingless Bird)*, reż. Sergei Andrienko, Ukraina 2014, 20 min. (D)
- 10.30** *4 niesłyszących z Yorkshire jedzie do Blackpool (4 Deaf Yorkshiremen Go To Blackpool)*, reż. Louis Neethling, Wielka Brytania 2014, 28 min. (F)
- 11.00** *Zwierciadło duszy (The Human Mirror)*, reż. Marc Nadal, Hiszpania 2014, 15 min. (F)
- 11.15** *Mój tata rockman (My Dad's a Rocker)*, reż. Zuxin Hou, Chiny 2014, 29 min. (D)
- 12.15** *To nie koniec drogi (It's Not the End of the Road)*, reż. Robert Czyżewicz, Jarosław Frankowski, Sebastian Korczak, Polska 2015, 55 min. (D)
- 13.15** *Dawaj, Alek, dawaj (Come On Alek)*, reż. Monika Skrzypczak, Polska 2015, 10 min. (D)
- 13.25** *Guma twardszy niż skała (Guma Harder Than Rock)*, reż. Izabela Szukalska, Polska 2015, 12 min. (D)
- 13.40** *Casa Blanca*, reż. Agnieszka Maciuszek, Polska 2015, 62 min. (D)
- 18.00** *Ze wszystkich sił (The Finishers)*, reż. Nils Tavernier, Francja/Belgia 2013, 86 min. (F)
- 19.45** *Carte blanche*, reż. Jacek Lusiniński, Polska 2014, 106 min., (F)

▲ *4 niesłyszących z Yorkshire jedzie do Blackpool***IMPREZY TOWARZYSZĄCE**

- 9.00-10.30** *Wizerunek mają siłą/ spotkanie z gośćmi festiwalu/ Zespół Szkół nr 7*
- 9.00-15.00** Pokazy szermierki na wózkach/ AMS Team/ MOSiR Kołobrzeg
- 14.00-15.00** *Kokon/ happening w autobusach MZK*
- 17.00-19.00** Integracyjny pokaz mody/ Fundacja Jedyna Taka i Image-Agencja Eventowa/ Galeria Emka

MIASTECZKO FESTIWALOWE/ PLAC POLONII 1

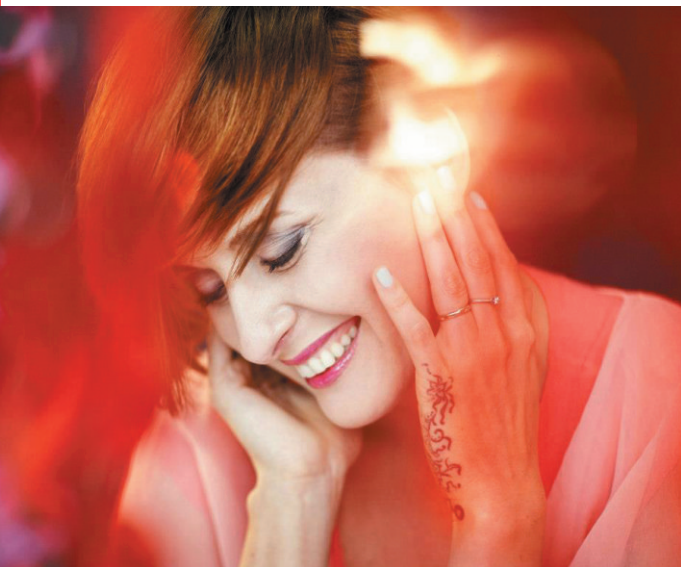
- 10.00-11.30** *Stereotyp, konwencja, rzeczywistość. Filmowe wizerunki niepełnosprawności/ wykład/ sala klubowa KBP*
- 11.00-13.00** Warsztaty zdrowego ruchu *Healthy move/ Angelika Mirek/ namiot festiwalowy*
- 13.00-15.00** Warsztaty ruchu i alternatywnej motoryki *Movement is my health drug/ Magdalena Przybysz/ namiot festiwalowy*
- 17.00-17.45** *Dyskusja Bez Barrier/ spotkanie z Moniką Kuszyńską/ namiot festiwalowy*
- 18.00-19.30** *Metamorfoza totalna od A do Z/ Fundacja Jedyna Taka/ namiot festiwalowy*
- 19.30-21.15** *Wizerunek mają siłą/ spotkanie z gośćmi festiwalu/ namiot festiwalowy*
- 21.15-22.00** *Świat i my/ multimedialne oddziaływanie na zmysły/ namiot festiwalowy*
- 22.00-22.30** Jump Fire/ pokaz ognia/ plac

▲ *Mój tata rockman*

12 września, sobota

PROJEKCJE POZAKONKURSOWE / KINO ALTERNATYWA

- 10.00** *Motyl Still Alice (Still Alice)*, reż. Richard Glatzer, Wash Westmoreland, USA 2014, 99 min. (F)
- 12.00** *Teoria wszystkiego (The Theory of Everything)*, reż. James Marsh, Wielka Brytania 2014, 123 min. (F)
- 12.00** *Zjeżdżaj cukrzyco – witaj Integracji!* finał akcji Młodzieżowego Koła Diabetyków przy Oddziale Miejskim Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Koszalinie/ Plac Polonii 1
- 18.00** **Zakończenie festiwalu!** Miasteczko festiwalowe, Koszalińska Biblioteka Publiczna, Plac Polonii 1
- recital Moniki Kuszyńskiej
 - wręczenie nagród



▲ **Monika Kuszyńska**

BAJKA BEZ BARIER

Warsztaty artystyczno-filmowe dla dzieci z dysfunkcją wzroku

Koszalin, 9 – 12 września 2015 r.

Organizatorzy:

**Stowarzyszenie Kiwanis International Klub Koszalin
KTSK – Organizator EFF Integracja Ty i Ja**

9 września – W poszukiwaniu inspiracji

Kto może napisać bajkę? Ja? Ty? Oczywiście! Spróbujemy naszych sił. Wymyślimy temat, podzielimy się rolami, zaprojektujemy bohaterów naszych opowieści i scenografię. Trudne zadanie? No jasne, ale każdy może spróbować. Dwie kwarty wyobraźni, odrobina fantazji, szczypta szaleństwa i twórcza pasja – to receptura z jakiej powstaje *Bajka bez barier*.

10 września – Prawdziwie twórcze zamieszanie

Tworzymy wszystko z... niczego! Jesteśmy pomysłowi, jesteśmy fantastyczni, jesteśmy ekologiczni. Naszym tworzywem są surowce wtórne, więc nasze lalki, pacynki i ich galowe stroje powstają z rolek po papierze, plastikowych butelek, aluminiowych puszek, wełny odzyskanej ze nieulubianych swetrów i wszystkiego co nam wpadnie w ręce. Scenografia – trudne słowo, ale nie dla nas. My możemy wszystko. Nic nas nie ogranicza, za to – wszystko inspiruje.

11 września – Serce, emocje, fantazja.

Uruchamiamy wyobraźnię i... kamerę

Szalone improwizacje na tle tekturowego słońca. Papierowe kulisy, szmaciane lalki, prawdziwy aktorzy i jeszcze prawdziwsza sztuka. Gitarowy akompaniament, filmowe etiudy i magiczne opowieści. Zapraszamy do naszej bajki, naszej wyobraźni, do naszego świata. Wymyślone przez dzieci historie zostaną zarejestrowane. W efekcie powstanie pierwszy w ich życiu film.

12 września – Emisja warsztatowego filmu podczas gali zakończenia 12. Europejskiego Festiwalu Filmowego Integracja Ty i Ja

**Prowadzenie warsztatów – Fundacja Na Rzecz Rozwoju
Audiodeskrypcji *Katarynka* z Wrocławia.**

Bajka bez barier to terapia artystyczna dla dzieci z dysfunkcjami sensorycznymi, wymyślona i wprowadzona w działanie przez wrocławską Fundację *Katarynka*. Kluczem i wspólnym mianownikiem tych eksperymentalnych warsztatów jest dotyk. Artyści wspólnie z dziećmi tworzą muzyczno-plastyczną bajkę. Pierwszą edycję *Bajki Bez Barier*, w telewizji MiniMini+ obejrzało ok. 200 tys. młodych widzów.

www.kiwaniskoszalin.pl • www.integracjatyija.pl • www.fundacjakatarynka.pl



MAŁE FESTIWALE TY i JA 2015

1. **Będzino** – Gminna Biblioteka Publiczna
2. **Białogard** – Centrum Kultury i Spotkań Europejskich
3. **Biesiekierz** – Biblioteka Publiczna Gminy Biesiekierz
4. **Bobolice** – Miejsko – Gminna Biblioteka Publiczna
5. **Borne Sulinowo** – Centrum Rehabilitacji SM im. Jana Pawła II
6. **Bydgoszcz** – Stowarzyszenie Bez Ograniczeń
7. **Czarne** – Zakład Karny
8. **Dobrowo** – Oddział Zewnętrzny Aresztu Śledczego w Koszalinie
9. **Dźwirzyno** – Centrum Zdrowia, Urody i Rekreacji *Geovita*
10. **Gdańsk** – Fundacja Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym *Pierwszy Krok*
11. **Grazymy** – Dom Pomocy Społecznej
12. **Jasło** – Młodzieżowy Dom Kultury
13. **Jawor** – Jaworski Ośrodek Kultury
14. **Koszalin** – Zakład Karny
15. **Łomża** – *Ja i Ty* Stowarzyszenie Ludzi Aktywnie Naznaczonych
16. **Morań** – Dom Dla Dzieci i Młodzieży *Promyk*
17. **Nowe Bielice** – Dom Pomocy Społecznej
18. **Piła** – Regionalne Centrum Kultury – Fabryka Emocji
19. **Piława Górna** – Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy
im. ks. J. Twardowskiego
20. **Sarbinowo** – Fundacja Chłopaki Znad Morza
21. **Sianów** – Centrum Kultury i Biblioteka Publiczna Gminy i Miasta
22. **Szczecinek** – Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie
23. **Świeszyno** – Multimedialne Centrum Kultury *e-Eureka* – Biblioteka Publiczna
24. **Toruń** – Domkultury Bydgoskie Przedmieście
25. **Tuczno** – Zespół Szkół im. Wedłów-Tuczyńskich
26. **Ustka** – Oddział Zewnętrzny Aresztu Śledczego w Słupsku
27. **Wałcz** – WTZ przy Stowarzyszeniu Dzieci Niepełnosprawnych *Uśmiech*
28. **Zalewo** – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
29. **Ząbkowice Śląskie** – Ząbkowicki Ośrodek Kultury
30. **Złotów** – Fundacja Pomocy Osobom Niepełnosprawnym *Słoneczko*

2 dni z EFF Integracja Ty i Ja w kinach w Polsce 9-10.09.2015

- Częstochowa** – KINO STUDYJNE OKF
- Elbląg** – KINO ŚWIATOWID
- Konin** – KINO CENTRUM
- Kielce** – KINO FENOMEN
- Kraków** – KINO PARADOX
- Leszno** – KINO TEATR
- Lubin** – KINO MUZA
- Lublin** – KINO BAJKA
- Łódź** – KINO CHARLIE
- Olsztyn** – KINO AWANGARDA 2
- Opole** – KINO STUDIO
- Poznań** – KINO MUZA
- Słupsk** – KINO REJS
- Szczecin** – KINO ZAMEK
- Warszawa** – KINO WISŁA
- Wrocław** – DOLNOŚLĄSKIE
CENTRUM FILMOWE

Organizatorzy:



Współfinansowanie:



Sponsor główny:



Partnerzy festiwalu:



Patronat honorowy:



Współpraca:



MIEJSKI ZAKŁAD KOMUNIKACJI
Spółka z o.o. w Koszalinie



Patronat medialny:

